



总裁致辞

当前，企业社会责任呈现全球化趋势，成为时代潮流和商业规范，成为提升竞争力的有效途径。主动履行社会责任，获得利益相关方认可和支持，构建与利益相关方的和谐共生关系，是企业实现持续发展的外在约束和现实选择。中化集团始终秉承“创造价值，追求卓越”的核心价值观，努力将社会责任理念融入企业运营的各个环节，最大限度地创造经济、社会和环境的综合价值。

2012 年是环境复杂、挑战巨大的一年。我们认真落实国务院国资委的各项要求，深入开展管理提升活动，大力实施开源节流、降本增效，保持了企业稳健发展的态势。同时，我们坚定不移地推进战略实施，夯实主业发展基础，努力做强做优，为保障国家能源安全、农业安全，推动化工行业进步作出应有的贡献；我们大力推进服务体系建设，创新服务模式，深化服务内涵，为客户提供全方位的专业化服务，与客户共同发展；我们践行绿色发展战略，通过实施系统、专业、精益的 HSE 管理，建设本质安全型、环境友好型、资源节约型企业，与自然环境实现和谐共处；我们切实保障员工权益，全力打造员工与企业共同成长的平台，营造内和外顺的企业氛围；我们积极投身社会公益事业，持续开展扶贫助困工作，与合作伙伴互利共赢，与社区和谐共建，以自身的可持续发展促进社会和谐、进步。

2013 年是公司加速推进战略转型、为实现第三次创业目标奠定坚实基础의 攻坚之年。我们将牢牢把握稳中求进的总基调，以质量和效益为中心、以精益管理为保障、以改革创新为动力，加速战略转型，促进公司事业平稳、健康发展，同时持续推进社会责任与经营管理的有机融合，实现与各利益相关方的和谐共赢，为建设“美丽中国”而不懈努力。

我们衷心希望这份报告能够成为各界朋友了解中化的窗口和桥梁，能够客观、有效、透明地回应大家的期望和诉求，促进我们携手合作，共同创造美好未来！

李 俊

总裁兼首席执行官
中国中化集团公司